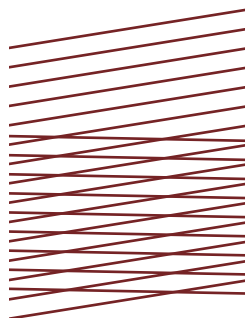
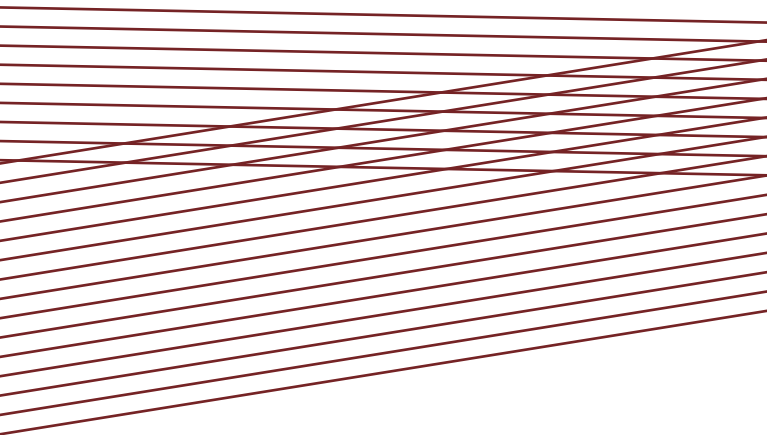


LA BIBLIOTHÈQUE 
RESTAURACJA

Menu

Łukasz Siemaszko



Przystawki

Starters | Vorspeisen



TATAR WOŁOWY

Marynowana rzodkiew takuan | cebulka perłowa | majonez anchois
kapary | grzanka | oliwa ziołowa

BEEF TARTRE

Marinated takuan radish | pearl onion | mayonnaise | anchovies
capers | toast | chives flavored oil

RINDTARTAR

Marinierter Takuan-Rettich | Perlzwiebel | Anschovismayonnaise
Kapern | Toast | Kräuter-Olivenöl

85 PLN / 220 g · A: 1, 2, 5, 4, 7, 12



Finca Museum Rose 38 PLN / 15 cl

CARPACCIO Z WĘDZONEJ SŁONINY

Pikle | bagietka korzenna | anchois | rukola

SMOKED FATBACK CARPACCIO

Pickles | spiced baguette | anchovies | arugola

SPECKCARPACCIO GERÄUCHERT

Gewürzgurken | scharfes Baguette | Sardellen | Rucola

22 PLN / 200 g · A: 1, 2, 4, 5, 7, 8, 12



Waipara Sauvignon Blanc 200 PLN / 75 cl

DESKA RYB WĘDZONYCH

Sezonowa ryba wędzona | smażona krewetka

SMOKED FISH PLATER

Seasonal smoked fish | fried shrimp

RÄUCHERFISCHBRETT

Saisonaler geräucherter Fisch | gebratene Garnelen

98 PLN / 500 g · A: 2, 4, 5, 13, 14



Cedre Blandine le blanc 28 PLN / 15 cl



PIEROGI Z KONFITOWANĄ KACZKĄ

Kiszony ogórek | śmietanka | szalotka

POLISH PIEROGI WITH CONFIT DUCK

Pickled cucumber | heavy cream | shallot

KNÖDEL MIT ENTEN-CONFIT

Eingelegte Gurke | Sahne | Schalotte

32 PLN / 220g · A: 1, 2, 3, 4, 5, 7



Carmel Selected Merlot 190 PLN / 75 cl

PIEROGI Z WĘDZONĄ BRYNDZĄ

Szpinak baby | białe wino | szalotka | czosnek | oliwa szczypiorkowa

POLISH PIEROGI WITH SMOKED BRYNDZA CHEESE

Baby spinach | white wine | shallot | garlic | chives flavored oil



PIEROGI MIT GERÄUCHERTEM BRYNDZA-KÄSE

Babyspinat | Weißwein | Schalotte | Knoblauch | Schnittlauch-Olivenöl

37 PLN / 220g · A: 1, 3, 4, 5, 7



Save Water Drink Riesling Alkohol Free 45 PLN / 15 cl

MULE W SOSIE MAŚLANYM

Czosnek | pomidorek cherry | sambal | białe wino | grzanka

MUSSELS IN BUTTER SAUCE

Garlic | cherry tomatoes | sambal | white wine | toast



MULAS IN BUTTERSAUCE

Knoblauch | Kirschtomate | Sambal | Weißwein | Toast

28 PLN / 220g · A: 2, 3, 4, 5, 13



Coto Mayor blanco 158 PLN / 75 cl

Salatki

Salads | Salate



BURRATA

Brzoskwinia | sałata rzymska | pomidorek cherry | grzanka ziołowa

BURRATA

Peach | romaine salad | cherry tomatoes | herbal toast



BURRATA

Pfirsich | Römersalat | Kirschtomate | Kräutertoast

38 PLN / 300 g · A: 2, 3, 4, 5, 7, 12



Finca Museum Rose 38 PLN / 15 cl

KURCZAK & ANCHOIS

Szynka dojrzewająca | sałata rzymska | pomidorek cherry | oliwki | ogórek | grzanka

CHICKEN & ANCHOIS

Dry-aged ham | romaine salad | cherry tomatoes | olives | cucumber | toast

HUHN & SARDELLE

Reifender Schinken | Romanasalat | Kirschtomate | Oliven | Gurke | Toast

40 PLN / 300 g · A: 1, 2, 4, 5, 12



Settesoli Grillo Appassimento 140 PLN / 75 cl

Zupy

Soups | Suppen



CHŁODNIK Z BOTWINKI - 24 PLN / 250 ml · A: 1, 2, 3, 5

Jajko | rzodkiewka | szczypior

COLD BEET SOUP

Egg | radish | chives



GEKÜHLTES ROTE-BETE-SUPPE

Ei | Radieschen | Schnittlauch

KREM Z ZIELONYCH SZPARAGÓW - 33 PLN / 250 ml · A: 2, 3, 5, 9

Mięta | bulion warzywny | pestki słonecznika | chipsy z młodego ziemniaka

GREEN ASPARAGUS CREAM SOUP

Mint | vegetables broth | sunflower seeds | potato chips



CREME AUS GRÜNEM SPARGEL

Minze | Gemüsebrühe | Sonnenblumenkerne | neue Kartoffelchips

WĘDZONA ZUPA RYBNA - 30 PLN / 250 ml · A: 2, 3, 5, 7, 9, 13, 14
Łosoś | śmietanka | suszony pomidor | wywar z wędzonych ryb | krewetka | włoszczyzna

SMOKED FISH SOUP

Salmon | cream | dried tomatoes | smoked fish broth | shrimp | mirepoix



RÄUCHERFISCHSUPPE

Lachs | Sahne | getrocknete Tomaten | geräucherte Fischbrühe | Garnelen | Gemüse

ŻUR MAZURSKI - 30 PLN / 250 ml · A: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9

Zakwas chlebowy | boczek | jajko

MASURIAN SOUR RYE SOUP

Sour rye | bacon | boiled egg

ŻUREK - MASURISCHE SAURERE SUPPE

Sauerteigbrot | Speck | Ei

ROSÓŁ - 22 PLN / 250 ml · A: 1, 2, 4, 5, 7, 9

Kura zagrodowa | makaron | lubczyk

CHICKEN SOUP

Farm chicken | noodles | lovage

BRÜHE

Bauernhofhuhn | Nudeln | Liebstöckel

Dania główne

Main dishes | Hauptgericht

GOLONKA WIEPRZOWA

Puree ziemniaczano-chrzanowe | warzywa sezonowe
czosnek | kwas chlebowy


PORK KNUCKLE

Potato-horseradish puree | seasonal vegetables | Garlic | bread kvass

SCHWEINESCHEIBEN

Kartoffel-Meerrettich-Püree | Saisongemüse | Knoblauch | Sauerteigbrot

68 PLN / 800 g · A: 2, 3, 5, 7, 9, 12

 Vistamar Brisa Cabernet Sauvignon 115 PLN / 75 cl

BOCZEK WIEPRZOWY CONFIT

Kluski śląskie | warzywa sezonowe | sos musztardowy

CONFIT PORK BELLY

Silesian dumplings | seasonal vegetables | mustard sauce

SCHWEINESPECK-CONFIT

Schlesische Knödel | Saisongemüse | Senfsoße

52 PLN / 400 g · A: 2, 3, 4, 5, 7, 9, 12

 Coto Mayor Reserva 275 PLN / 75 cl

SZNYCEL DROBIOWY Z MAŚLANKĄ

Frytki | surówka z białej kapusty | jajko

CHICKEN SCHNITZEL WITH BUTTERMILK

Fries | cabbage salad | egg

GEFLÜGELSCHNITTEL MIT BUTTERMILCH

Pommes frites | Kohlsalat | Ei

48 PLN / 400 g · A: 1, 2, 4, 5, 9

 Nocturne Pinot Grigio 205 PLN / 75 cl

STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ

Ziemniak paryski | sos demi | mus z białych szparagów | pomidorek cherry

BEEF SIRLOIN STEAK

„Parisian” potatoes | sauce demi | white asparagus mouse | cherry tomato

RINDERLENDESTEAK

Pariser Kartoffeln | Demisauce | weißes Spargelmousse | Kirschtomate

158 PLN / 440 g · A: 2, 5, 9

 Santa Sofia Valpolicella Ripasso Superiore DOC 310 PLN / 75 cl

 Ruffino Modus Toscana IGT 590 PLN / 75 cl





SKOKI Z KRÓLIKA CONFIT

Bób | gratin ziemniaczane | fenkuł | pomarańcza


CONFIT RABBIT JUMPING

Broad bean | potato gratin | fennel | orange

KANINCHEN-JUMPING CONFIT

Saubohnen | Kartoffelgratin | Fenchel | Orange

62 PLN / 460g · A: 1, 2, 3, 5, 7, 9

 Srebrna Góra Cuvee rouge 215 PLN / 75 cl

BURGER WOŁOWY

Frytki | sałatka z białej kapusty | sos BBQ | majonez

BEEF BURGER

Fries | white cabbage salad | BBQ sauce | mayonnaise

RINDFLEISCHBURGER

Pommes Frites | Kohlsalat | BBQ-Sauce | Mayonnaise

59 PLN / 550g · A: 1, 2, 3, 4, 5, 7

 Pepe Nero Primitivo 42 PLN / 15 cl

ZIELONY VEGETARIAN BURGER

Frytki z batata | stek z brokuła | szpinak baby



GREEN VEGGIE BURGER

Sweet potato fries | broccoli steak | baby spinach

GRÜNER VEGETARIAN BURGER

Gemüse Süßkartoffel-Pommes | Brokkoli-Steak | Babyspinat

68 PLN / 500 g · A: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12

 Bouchard Aine & Fils Heritage Pinot Noir 145 PLN / 75 cl

LINGUINE ALLA CARBONARA

Boczek | parmezan | śmietanka | białe wino

LINGUINE ALLA CARBONARA

Bacon | parmesan | cream | white wine

LINGUINE ALLA CARBONARA

Speck | Parmesan | Sahne | Weißwein

32 PLN / 300 g · A: 1, 2, 3, 5

 Ruffino 'Libaio' Chardonnay Toscana IGT 210 PLN / 75 cl



SANDACZ

Puree z kalafiora | młody ziemniak | groszek cukrowy
pomidorek cherry | sos bazyliowy



ZANDER

Cauliflower puree | potato | snap pea | cherry tomato | basil sauce

ZANDERFILET

Blumenkohlpüree | neue Kartoffeln | Zuckererbsen
Kirschtomaten | Basilikumsauce

78 PLN / 420g A: 2, 3, 5, 7, 9, 14

Bouchard Aine & Fils Chablis 335 PLN / 75 cl

ŁOSOŚ

Placki z młodej cukini | sos gorgonzola | warzywa sezonowe

SALMON

Zucchini pancakes | gorgonzola sauce | seasonal vegetables



LACHS

Baby-Zucchini-Pfannkuchen | Gorgonzolasauce | Gemüse der Saison

98 PLN / 450g · A: 1, 3, 4, 5, 7, 9

Dopff Gewurztraminer Terres Epicees 280 PLN / 75 cl

PSTRĄG

Warzywa sezonowe | sos kaparowy | palona cytryna
frytki z batatów

TROUT

Seasonal vegetables | capers sauce | roasted lemon
sweet potato fries



FORELLE

Saisongemüse | Kapernsauce | gebrannte Zitrone | Süßkartoffel-Pommes

67 PLN / 500 g · A: 2, 3, 5, 9, 14

Save Water Drink Riesling Fruity 45 PLN / 15 cl

Desery

Desserts | Nachspeisen



BLOK CZEKOLADOWY

Orzech laskowy | czekolada deserowa | masło | żel z rokitnika



CHOCOLATE BLOCK

Hazelnut | milk chocolate | butter | sea buckthorn gel

SCHOKOLADENBLOCK

Haselnuss | dunkle Schokolade | Butter | Sanddoringel

32 PLN / 200 g · A: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8



Purcari Ice Wine 48 PLN / 10 cl

CREME BRULEE

Wanilia | cukier fiołkowy | wiśnia



CREME BRULEE

Vanilla | violets flower sugar | cherry

CREME BRULEE

Vanille | Veilchenzucker | Kirsche

25 PLN / 150 g · A: 1, 3, 5, 8



Insight Casa Pecunia Prosecco 48 PLN / 20 cl

TARTA CYTRYNOWA

Śmietanka | jajko | ciasto kruche | włoska beza



LEMON TART

Cream | egg | shortcrust | italian meringue | italienisches Baiser

ZITRONENKUCHEN

Sahne | Ei | Mürbeteig

25 PLN / 180 g · A: 1, 2, 3, 4, 5



Insight Casa Pecunia Prosecco 48 PLN / 20 cl



SUFLET CZEKOLADOWY

Sorbet z czarnej porzeczki | sos mango-marakuja
owoce sezonowe

CHOCOLATE SOUFFLE

Black currant sorbet | mango-passion fruit source
seasonal fruit

SCHOKOLADENSOUFFLE

Schwarzes Johannisbeersorbet | Mango-Maracujasauce
Saisonfrüchte



34 PLN / 150g · A: 1, 2, 3, 4, 5



Purcari Ice Wine 48 PLN / 10 cl

SORBET OWOCOWY

Czarna porzeczka | cytryna | malina

FRUIT SORBET

Black currant | lemon | raspberry

FRUCHTSORBET

Schwarze Johannisbeere | Zitrone | Himbeere



28 PLN / 180g



Insight Casa Pecunia Prosecco 48 pln / 20 cl

Menu dla dzieci

Children's menu | Kindermenü



ROSÓŁ Z MAKARONEM

Filet z kurczaka | włoszczyzna | lubczyk

CHICKEN NOODLE SOUP

Chicken fillet | mirepoix | lovage

HÜHNERNUDELSUPPE

Hühnerfilet | Gemüse | Liebstöckel

18 PLN / 220 ml · A: 1, 2, 4, 7, 9

POMIDOROWA Z MAKARONEM

Pomidory | bulion | marchew

TOMATO SOUP WITH NOODLES

Tomatoes | broth | carrot

TOMATENSUPPE MIT TEIGWAREN

Tomaten | Brühe | Karotten

22 PLN / 220 ml · A: 1, 2, 3, 4, 7, 9

SZNYCELKI DROBIOWE

Filet z kurczaka | frytki | coleslaw

CHICKEN NUGGETS

Chicken fillet | fries | coleslaw

GEFLÜGELSCHNITZEL

Hähnchenfilet | Pommes | Krautsalat

32 PLN / 280 ml · A: 1, 2, 3, 4

PALUSZKI Z SANDACZA

Filet z sandacza | frytki | coleslaw

ZANDER FISH FINGERS

Zander fillet | fries | coleslaw

ZANDERSTÖCKE

Zanderfilet | Pommes | Krautsalat

36 PLN / 280 g · A: 1, 2, 3, 4, 14

LINGUINE POMODORO

Makaron | pomidory | parmezan

LINGUINE POMODORO

Pasta | tomatoes | parmesan

LINGUINE POMODORO

Nudeln | Tomaten | Parmesan

24 PLN / 250 ml · A: 1, 2, 3, 4

MARGHERITA

Sos pomidorowy | mozzarella | oregano

MARGHERITA

Tomato sauce | mozzarella | oregano

MARGHERITA

Tomaten | Mozzarella | Oregano-Sauce

32 PLN / 320 g · A: 1, 2, 3, 4

TORTILLA Z KURCZAKIEM

Filet z kurczaka | warzywa | frytki

CHICKEN TORTILLA

Chicken fillet | vegetables | Fries

HÜHNER-TORTILLA

Hähnchenfilet | Gemüse | Pommes

28 PLN / 320 g · A: 1, 2, 3, 4

Napoje

Drinks | Getränke



HERBATY LIŚCIASTE EILLES

Czarna Assam
Earl Grey
Miętowa
Zielona
Owocowa
Jaśminowa
Z kardamonem

12 PLN

KAWY ALFREDO

Espresso

11 PLN

Espresso macchiato

12 PLN

Espresso doppio

14 PLN

Americano

12 PLN

Kawa biała

14 PLN

Cappuccino

14 PLN

Latte macchiato

14 PLN

Flat white

18 PLN

Frappe

18 PLN

Irish Coffee

26 PLN

Allergeny

Allergens | Allergene



1	Jaja
2	Łubin
3	Mleko
4	Gluten
5	Siarczyny
6	Orzeszki ziemne
7	Soja
8	Orzechy
9	Seler
10	Sezam
11	Mięczaki
12	Gorczyca
13	Skorupiaki
14	Ryby

1	Eggs
2	Lupin
3	Milk
4	Gluten
5	Sulphites
6	Peanuts
7	Soya
8	Nuts
9	Celery
10	Sesame
11	Moluscs
12	Mustard
13	Crustaceans
14	Fish

1	Eier
2	Lupine
3	Milch
4	Gluten
5	Sulfite
6	Erdnüsse
7	Soja
8	Nüsse
9	Sellerie
10	Sesam
11	Molusken
12	Senf
13	Krustentiere
14	Fisch